

172	MXP	90688566	90688566	172/90688566	
Shipper's Name and Address		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill CARGOLUX AIRLINES INTERNATIONAL SA issued by GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG VIA DANTE, 144 - LIMITO 20096 PIOTTELLO (MI)	
MOBILIARTDECO FINE FURNITURE VIA GORIZIA, 88 20821 MEDA MB - IT PH+393466725642 info@mobiliartdeco.it				Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity	
Consignee's Name and Address		Consignee's Account Number		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVE HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a ghigher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
GENTA SUMIYA 4-9-15, SETA, SETAGAYA-KU, TOKYO, 158-009 - SETAGAYA CITY - JP ph +819040250708 sweetsticky284@gmail.com					
Issuing Carrier's Name and City		(CH)		Accounting Information NON VALE FATTURA AI FINI IVA NOT CEE TRAFFIC STATUS DOG X	
Agent's IATA Code		Account No.			
38471310010					
Airport of Departure (Addr. Of First Carrier) and Requested Routing				Codice Fiscale/Partita Iva del mittente Imprenditore <input checked="" type="checkbox"/> Non Imprenditore <input type="checkbox"/> PF <input type="checkbox"/> SD <input checked="" type="checkbox"/>	
MALPENSA MILAN AIRPORT, ITALY					
To	By First Carrier	Routing and destination	to	by	to
NRT	CARGOLUX AIRLINES INTERN. SA				
Currency	CHGS Code	WT/VAL	Other	Declare Value for Carriage N.V.D.	
EUR		PPD COLL	PPD COLL	Declare Value for Customs N.C.V.	
		X	X		
Airport of Destination		Flight/Date	For Carrier Use Only	Flight/Date	Amount of Insurance
NARITA - TOKYO		C89275/13			INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'amount of insurance' ASSICURAZIONE - Qualora il Vettore offra una assicurazione e tale assicurazione sia richiesta in base alle condizioni indicate a tergo, indicare l'importo da assicurare in cifre nella casella 'importo assicurato'
Handling Information Notify: SHINWA SHIPPING CO., LTD. TEL : +81 45-662-3211 - FAX : +81 45-662-3215 K BLDG, 10F, 224-1 Yamashita-cho Naka-ku, Yokohama , Kanagawa 231-0023 Japan hasegawa@shinwa-sp.co.jp					SCI X
No of Pieces RCP	Gross Weight	Kg lb	Rate Class	Commodity Item No.	Chargeable Weight
1	289.00	K			300.00
Notify: SHINWA SHIPPING CO., LTD. FREIGHT PREPAID					Rate
					Charge
					8.77
					Total
					2631
					Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
					WOODEN SIDEBORD Dims: 0/0x0x0
					1.79 CBM
Prepaid		Weight	Collect	Other Charges	
2631				P.B.A. Fee	
Valuation Charge		Insurance Premium			
Tax		Special Handling			
Total Other Charges Due Agent		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is property described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.			
0.00		Il mittente dichiara che le indicazioni contenute sul fronte LTA sono esatte e che qualora una parte della spedizione contenga merci pericolose tale parte è debitamente indicata ed è nelle condizioni richieste ai fini del trasporto per via aerea secondo le norme sulle Merci Pericolose.			
Total Other Charges Due Carrier		MOBILIARTDECO FINE FURNITURE			
8.03		Signature of Shipper or his Agent			
Total Prepaid		Total Collect			
2639.03					
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency		11/12/2024 MXP	
				Executed on (Date) at (Place)	
For Carriers use Only at Destination		Charge at Destination		Total collect Charges	



CASS ITALY

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)

172/90688566